

Modulo per assicurati attivi

Questionario per il pensionamento anticipato o ordinario

Inviare a: Cassa pensione delle società Siemens in Svizzera, Freilagerstrasse 40, 8047 Zurigo

Persona assicurata

Cognome:		Nome:
Via, n.:		
NAP:	Località:	Paese:
Data di nascita:	N. AVS.: 756.	
Stato civile:		
☐ celibe/nubile ☐ coniugato/a ☐ vedovo/a ☐ divorziato/a ☐ unione domestica registrata ☐ unione domestica		
Data del matrimonio o data di registrazione dell'unione domestica:		
Attinenza/nazionalità:		Datore di lavoro:
Telefono:		Permesso di dimora (stranieri/e):
		E-mail:

Il/la coniuge, il/la partner che vive in unione domestica registrata o in unione domestica di fatto dichiarata

Cognome:	Nome:
Data di nascita:	N. AVS: 756.

Indicazioni relative al pensionamento

Qual è la forma di pensionamento che la concerne:

☐ Pensionamento ordinario
☐ Pensionamento anticipato
 Pensionamento parziale (%): _____

Pensionamento (parziale) per il (data): _____

In caso di pensionamento anticipato:

Lei è ancora pienamente abile al lavoro? ☐ Sì ☐ No

☐ Desidero una rendita mensile sostitutiva dell'AVS* di CHF: _____
 (Max. 100% della rendita mensile AVS)

* Tenga presente che con il percepimento di una rendita sostitutiva AVS la sua rendita di vecchiaia o il capitale di vecchiaia da versare ai sensi dell'art. 26 del Regolamento di previdenza si riduce dell'importo corrispondente.

Rendita di vecchiaia e/o prelievo di capitale*

In quale forma desidera fruire della prestazione di vecchiaia a lei spettante?

- ☐ 100 % rendita di vecchiaia
- ☐ 100 % prelievo di capitale
- ☐ Prelievo parziale di capitale, per un importo di CHF _____ (importo residuo come rendita di vecchiaia)
- ☐ Percepimento di una rendita annua di CHF _____ (importo residuo come prelievo di capitale)

* **Informazione relativa al prelievo di capitale:** i riscatti volontari effettuati durante il periodo di blocco di 3 anni per il prelievo di capitale saranno convertiti in rendita di vecchiaia.

Privilegiare finanziariamente il/la coniuge, il/la partner che vive in unione domestica registrata o in unione domestica di fatto

- | | |
|--|-------------------------------|
| ☐ Desidero l'aumento dell'importo del diritto alla rendita per coniugi ai sensi dell'art. 24.8 del Regolamento di previdenza. Sono consapevole che con ciò la mia rendita di vecchiaia sarà ridotta a vita. | Aumento mensile al: |
| | ☐ 70% |
| | ☐ 80% |
| | ☐ 90% |
| | ☐ 100% |

In caso di prelievo di capitale al 100 % o di prelievo parziale del capitale: consenso del/della coniuge o del/della partner che vive in unione domestica registrata

Acconsento al prelievo di capitale.

Cognome: _____

Nome: _____

Luogo/data: _____

Firma del/della coniuge o del/della partner che vive in unione domestica registrata

Certificazione ufficiale della presente firma

Certificazioni in Svizzera: sindaco o segretario comunale, notariato

Luogo/data

Timbro/firma del pubblico ufficiale

Firma della persona assicurata

Ho preso atto del contenuto del Promemoria «Pensionamento».

Cognome: _____ Nome: _____

Luogo/data _____ Firma della persona assicurata _____

La sua relazione bancaria

Nome della banca: _____

NAP: _____ Località: _____ Paese*: _____

IBAN: _____ Codice BIC/SWIFT*: _____

Titolare del conto (nome, cognome): _____

* per i pagamenti internazionali

Documenti/conferme necessarie

In caso di prelievo di capitale al 100 % o di prelievo parziale del capitale

- **Certificato individuale di stato civile attuale della persona assicurata** (ottenibile presso l'ufficio dello stato civile; al momento del pensionamento, il certificato non deve essere stato rilasciato da oltre 3 mesi)
- **Certificazione ufficiale della firma del/della coniuge o del/della partner registrato/a** (alla seconda pagina di questo documento; al momento del pensionamento, la certificazione non deve essere stata rilasciata da oltre 3 mesi)

In presenza di figli di età inferiore a 20 anni o in formazione:

- Certificato di famiglia
- Se del caso, copia del contratto di apprendistato o del certificato di immatricolazione